

**EMBAIXADA DO BRASIL EM TÓQUIO**  
**SETOR DE PROMOÇÃO COMERCIAL**

**BOLETIM DE MERCADO**  
**O MERCADO DE ALGODÃO NO JAPÃO**



**1) DEFINIÇÃO DA CATEGORIA**

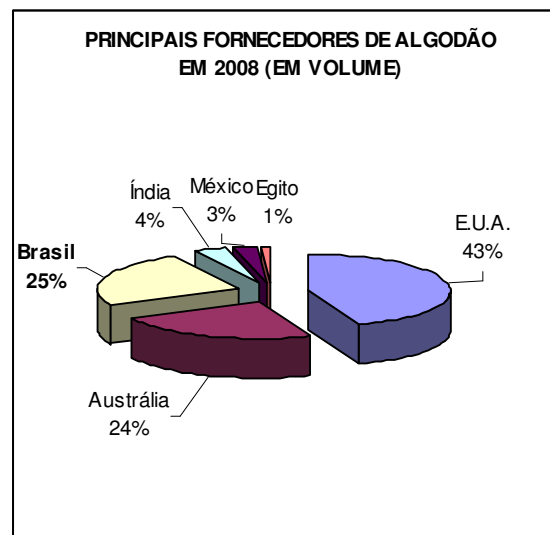
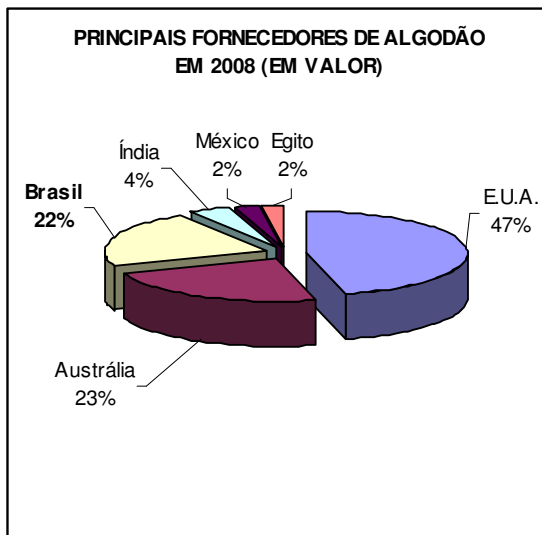
<b>Código do SH</b>	<b>Descrição</b>
5201.00-000	Algodão não cardado nem penteado

**2) O MERCADO JAPONÊS**

Existem registros relativos à produção doméstica de algodão nas províncias de Ibaragi, Tottori e Saga, somente até 1965. Atualmente, todo o algodão é importado.

**3) TENDÊNCIA DE IMPORTAÇÃO**

De acordo com levantamento realizado a partir de estatísticas do Ministério das Finanças do Japão, em 2008, as importações japonesas de algodão foram de cerca de US\$212 milhões, ou 123.379 toneladas, de algodão não cardado nem penteado. Os principais fornecedores de algodão foram EUA (42,2%), Austrália (21,3%) e Brasil (19,8%, equivalente a uS\$42 milhões CIF).

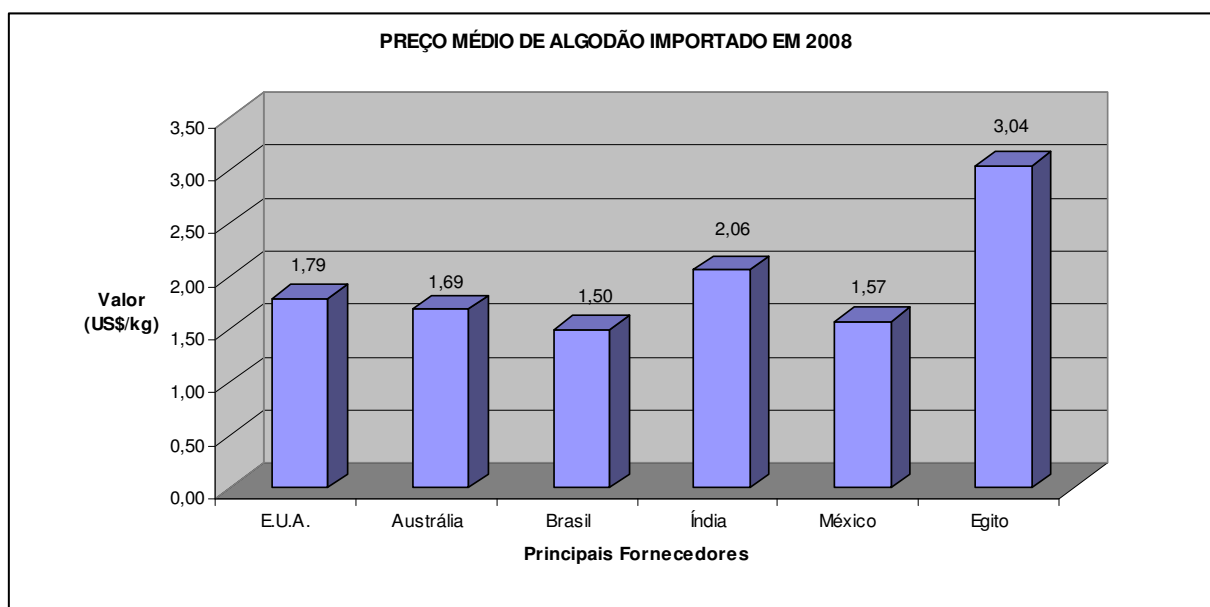


Fonte: Ministério das Finanças do Japão

### IMPORTAÇÃO JAPONESA DE ALGODÃO NOS TRÊS ANOS - 2006 A 2008

País	2006			2007			2008		
	Quantidade (Kg)	Valor (Y1000)	Valor (US\$1000)	Quantidade (Kg)	Valor (Y1000)	Valor (US\$1000)	Quantidade (Kg)	Valor (Y1000)	Valor (US\$1000)
5201.00-000 Total:	135.573.802	22.900.420	196.891	135.098.822	23.503.408	199.587	123.379.603	21.946.276	212.308
E. U. A.	55.658.152	9.970.407	85.723	50.257.836	9.252.240	78.569	50.024.067	9.257.790	89.560
Austrália	33.646.629	5.188.108	44.606	32.791.036	5.288.443	44.909	26.838.489	4.685.504	45.328
<b>Brasil</b>	<b>26.023.794</b>	<b>3.643.471</b>	<b>31.326</b>	<b>27.657.087</b>	<b>4.092.444</b>	<b>34.752</b>	<b>28.033.360</b>	<b>4.354.562</b>	<b>42.126</b>
Índia	5.011.074	1.073.242	9.227	4.452.412	969.505	8.233	4.153.327	883.868	8.551
México	3.537.035	502.437	4.320	3.001.217	461.501	3.919	3.089.313	500.115	4.838
Egito	2.346.859	844.940	7.265	2.160.940	724.037	6.148	1.368.054	429.916	4.159
Zimbauê	560.563	92.822	798	1.732.984	293.200	2.490	1.979.249	354.154	3.426
Grécia	2.035.898	296.386	2.548	1.970.394	315.931	2.683	2.107.915	334.465	3.236
Síria	3.725.679	530.605	4.562	7.705.684	1.296.620	11.011	1.814.246	319.248	3.088
Mozambique	-	-	-	213.241	37.209	316	1.363.254	237.014	2.293
China	1.046.816	280.650	2.413	802.838	205.581	1.746	662.328	147.533	1.427
Turquia	86.277	21.847	188	31.163	8.433	72	387.644	102.796	994
Sudão	397.454	84.496	726	390.929	84.055	714	411.675	82.716	800
Uganda	-	-	-	250.483	60.495	514	227.629	58.151	563
África do Sul	-	-	-	604.277	105.900	899	253.151	41.723	404
Camarões	221.707	35.445	305	84.299	13.188	112	159.839	28.117	272
Belize	6.862	9.887	85	12.536	22.439	191	41.296	21.660	210
Peru	213.231	42.736	367	80.953	24.212	206	71.752	15.382	149
Israel	160.714	50.863	437	40.756	12.210	104	59.448	15.009	145
Tanzânia	115.140	25.691	221	31.876	7.878	67	51.017	12.622	122
Zâmbia	-	-	-	-	-	-	74.912	12.447	120
Uzbequistão	64.797	10.241	88	59.252	12.008	102	51.969	11.014	107
Antígua e Barbuda	-	-	-	-	-	-	4.417	10.715	104
Madagáscar	26.898	4.171	36	-	-	-	45.006	9.077	88
Indonésia	495.800	152.605	1.312	553.875	178.326	1.514	25.200	7.807	76
Burkina Fasso	109.556	16.162	139	199.590	31.948	271	39.934	6.748	65
Coreia do Sul	36.810	6.459	56	-	-	-	39.906	5.546	54
Itália	-	-	-	-	-	-	1.206	577	6
Reino Unido	17.669	3.824	33	-	-	-	-	-	-
Marrocos	17.700	5.906	51	8.982	3.683	31	-	-	-
Alemanha	-	-	-	620	462	4	-	-	-
Espanha	-	-	-	221	291	2	-	-	-
França	-	-	-	3.341	1.169	10	-	-	-
Suíça	10.688	7.019	60	-	-	-	-	-	-

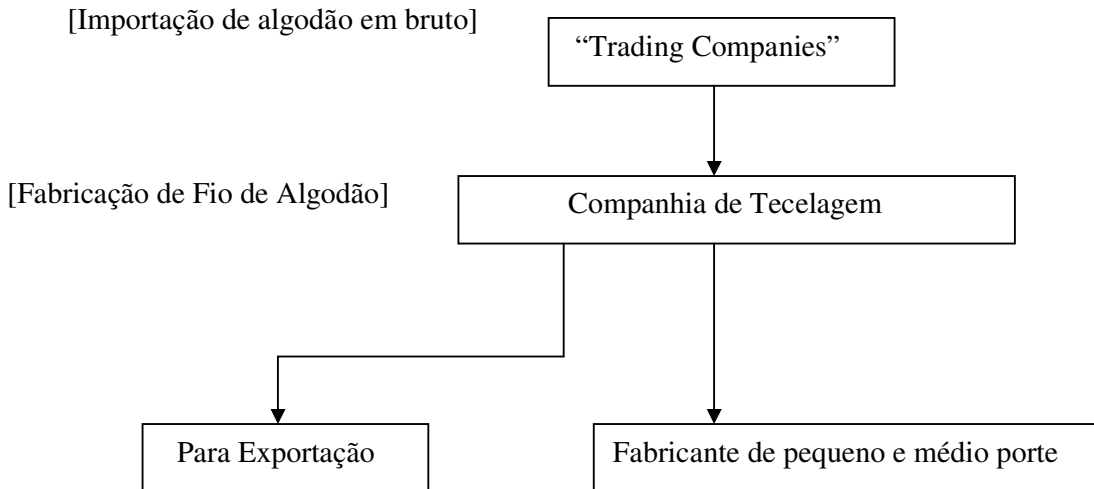
Fonte: Ministério das Finanças do Japão  
 Câmbio: 116,31 ienes (2006), 117,76 ienes (2007) e 103,37 ienes (2008)



#### 4) LEIS E REGULAMENTOS TRIBUTÁRIOS – TAXAS ALFANDEGÁRIAS

Não há taxas de importação para o algodão. É aplicada apenas um taxa de consumo de 5% ao produto em apreço.

#### 5) CANAIS DE DISTRIBUIÇÃO



#### 6) PERSPECTIVAS FUTURAS

Como ditto no item 3, o produto brasileiro aumentou cerca de 205% em ralação ano anterior. Segundo alguns importadores de algodão, origem brasileiro que é fornecimento estável e alta qualidade por razão de instalações de ambiental com equipamentos de tecelagem. Portanto, terá alta valorização entre usuários japoneses.

#### 7) ORGANIZAÇÕES RELACIONADAS

- *The Japan Cotton Traders Association*  
1-8-2, Utsubo-Honmachi, Nishi-Ku, Osaka, 550-0004  
Tel: (816) 6445-8839  
Fax: (816) 6445-8893  
E-mail: [menkyo@cta.co.jp](mailto:menkyo@cta.co.jp)  
<http://www.jeta.co.jp/>

#### 8) IMPORTADORES DE ALGODÃO

Os principais importadores de algodão procedente do Brasil são Toyo Cotton Japan Co., Ltd ; Toyoshima Co., Ltd e Sumitomo Corporation .

**- Toyoshima Co., Ltd.**

2-14-27, Nishiki, Naka-Ku, Nagoya, Aichi, 460-8671

Tel: (81-52) 204-7711

Fax: (81-52) 204-7707

Cont: Mr. Yuji Watanabe, No.12 Section

Volume estimado de importações anuais do Brasil: 7.000 ton.

**- Toyo Cotton (Japan) Co., Ltd.**

1-8-2, Utsubo-Honmachi, Nishi-Ku, Osaka, 550-0004

Tel: (816) 6479-1422

Fax: (816) 6479-1425

Cont: Mr. Nobuo Ohshita, Commercial Department

Volume estimado de importações anuais do Brasil: 6.000 ton.

**- Sumitomo Corporation**

4-5-33, Kitahama, Chuo-Ku, Osaka, 541-0041

Tel: (816) 6220-7464

Fax: (816) 6220-7485

Cont: Mr. Hideto Kimura, Raw Cotton Section

Volume estimado de importações anuais do Brasil: 3.000 ton.

**-Toray International, Inc.**

Nakanoshima Mitsui Bldg., 21F. 3-3-3, Nakanoshima, Kita-Ku, Osaka, 530-8222

Tel: (816) 6445-3763

Fax: (816) 6445-3065

E-mail: [Yugen\\_Suzukawa@toray-intl.co.jp](mailto:Yugen_Suzukawa@toray-intl.co.jp)

<http://www.toray-intl.com/>

Cont: Mr. Yugen Suzukawa, Cotton & Wool Department

Para maiores informações, favor contatar:

Setor de Promoção Comercial  
Embaixada do Brasil em Tóquio  
2-11-12 Kita Aoyama, Minato-ku,  
Tokyo 107-8633 Japan  
Tel.: (81-3) 3405-6838  
Fax: (81-3) 3405-5846  
Email: [secom@brasemb.or.jp](mailto:secom@brasemb.or.jp)

**IMPORTANTE**

Os estudos e boletins de mercado elaborados pelo Setor de Promoção Comercial da Embaixada do Brasil em Tóquio (SECOM/Tóquio) são uma indicação das oportunidades oferecidas às empresas brasileiras interessadas em desenvolver negócios no Japão. O SECOM/Tóquio se dispõe a receber comentários sobre este Boletim de Mercado, mas não se responsabiliza pelos resultados de iniciativas comerciais inspiradas nos dados aqui contidos.